

# Солунские братья святые равноапостольные Кирилл и Мефодий

- Ведаю, что на непрочной ладье  
я пускаюсь в далекое море,
- Или на малых крылах уношуся я  
к звездному небу –
- Я, в ком родилась мысль
- В слабом слове своем  
заклЮчить Бога-Слово, –
- Ключ для всего...
- Святитель Григорий Богослов



# Начало

Братья Мефодий и Константин родились в семье друнгария Льва и его жены Марии в городе Солунь (Солунь в переводе со славянского «солнечный», греческое название города – Салоники, Фессалоники). Мефодий (от греч. «путь») родился предположительно в 815 году, Константин (лат. «твердый», постоянный) в 827. Поскольку в греческом городе Солуни была многочисленная славянская диаспора, братья хорошо говорили и по-гречески, и по-славянски.



# Мефодий

Мефодий, бывший правителем одной из славянских областей, отказавшийся подавить мятеж славян, страдавших под гнетом налогов, отрекается от мирских благ и славы и становится иноком в монастыре на малоазийском Олимпе, где царит дух аскезы, подвижничества в сочетании с независимостью монахов.



# Константин

Два знаковых события:

- Сокол Константина – потеря любимого сокола
- Сон Константина – брак с Софией, Премудростью Божией. Позже Константина назовут Философ (любитель Премудрости)

# Учение



Константин сам выучился читать. Сам выучил латынь по книге своего любимого святого Григория Богослова, где был текст на латыни и греческом языках. И даже писал стихи в подражании святому. В то время не было школ в нынешнем понимании этого слова: как правило, школами становились дома учителей. Житие Константина сообщает нам, что он быстро превзошел соучеников, отличаясь сообразительностью и сильной памятью.

# Константинополь

После завершения общего образования в Солуни, Константин в пятнадцатилетнем возрасте попадает по особому приглашению, которое было послано «Великим Логофетом Дрома» (министр внутренних и внешних дел), в Константинополь продолжить учение. Так Константин оказывается в Магнаврской школе, где учится грамматике, геометрии, диалектике, философии, риторике, арифметике, астрономии и музыке и другим «эллинским» предметам. Учителями Константина были Лев Математик, Фотий Великий.

# Что есть философия



Как свидетельствует Житие, логофет Феоктист спросил однажды у Константина, что есть философия. «Знание вещей божественных и человеческих, насколько может человек приблизиться к Богу, поскольку учит человека быть по образу и подобию Сотворившего его». Некоторое время святой Константин работает хартофилаксом (начальником патриаршей канцелярии), ради чего его рукоположили в диакона. Управленческая работа в патриархии не привлекла в должной мере его интереса, и он удаляется в монастырь на Босфоре (скорее всего в Клидийскую обитель).

# Спор с иконоборцем

- «Икона — это идол, и поклонение иконе — нарушение Божьей заповеди «Не сотвори себе кумира и всякого подобия..», - сказал бывший патриарх-иконоборец Иоанникий
- «Икона — это не всякое, но достойное подобие Сущего», - ответил юный Константин .





# Дипломатическая миссия в Мелетии

В 851 первая миссия 24-летнего Константина была связана с предотвращением возможных осложнений в византийско-арабских отношениях.

Юный арабский халиф аль-Мутаваккил (847-861) вторгся на византийскую территорию. Столица Халифата была перенесена в 836 году из Багдада в Самару, сюда и прибыл Константин с другими византийскими посланниками, которых, возможно, возглавлял асикритис Георгий.



# Спор с магометанами о вере

Дипломатические вопросы решались на фоне богословских бесед. Арабы, активно приобщавшиеся к мудрости окружающих их народов, переводившие труды Аристотеля, Платона, Птолемея, Галена, развивавшие математику, астрономию, в богословии придерживались рационалистического взгляда. Они не могли понять христианского учения о триипостасности Бога и упрекали христиан в следовании ложным взглядам, приводящим к ересям.

В ответ на упреки в непонятности христианства, приводящей к расколам и ересям, Константин ответил: «Бог непостижим и глубок, подобно океану. Такова и вера христиан, а если кто-то дерзает постичь Бога своим умом, то тот подобен человеку, пытающемуся самому пересечь океан в утлом судне».



# Бог един как единое Солнце



В ответ на недоумение о единстве Троицы Константин сказал: «Посмотрите на Солнце: как его круг не имеет начала и конца, так бесконечен Бог, и как Солнце едино, испуская свет, луч и тепло, так и Бог един в трех ипостасях: Бога Отца, Сына и Святого Духа».

# Братья-монахи

Через некоторое время после этой миссии Константин, по свидетельству Жития, удаляется к своему брату Мефодию в один из монастырей на горе Олимп. Возможно, к этому периоду относятся первые попытки создания славянской азбуки и первые переводы богослужебных книг. Мефодий крестил славян на реке Бреговица и обнаружил у них отсутствие книг и буквенного письма.

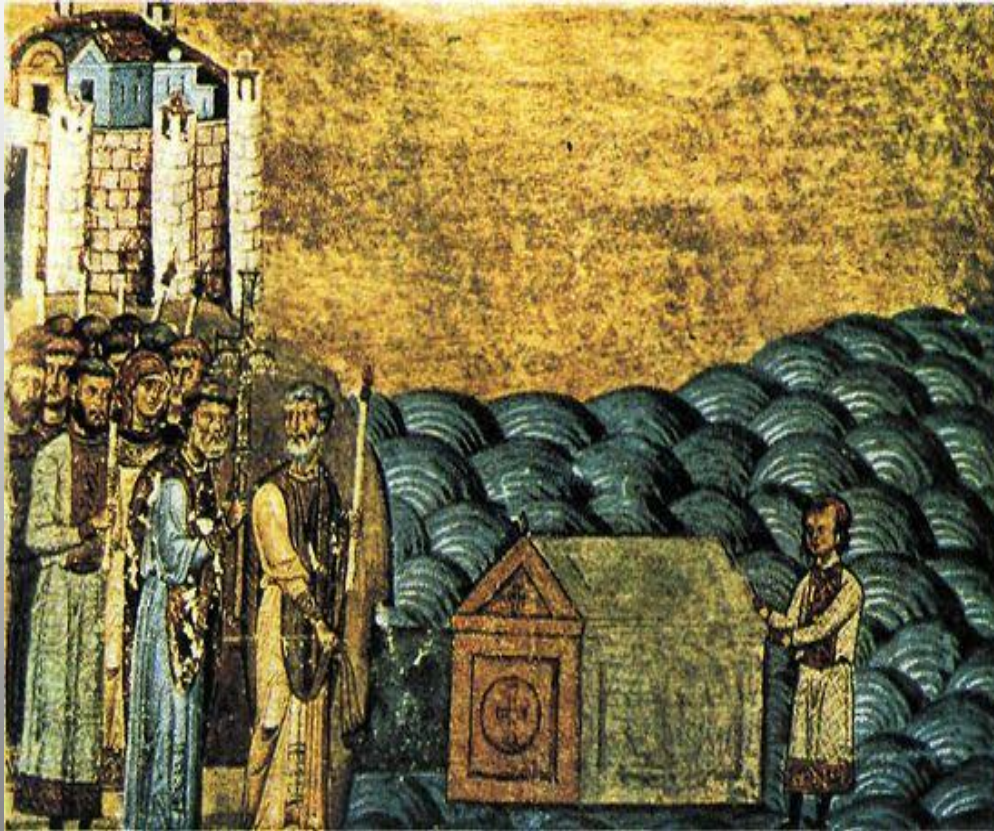


# Корсунь

В 860 году Константин и Мефодий по просьбе императора Михаила отправляются в Хазарский каганат с тем, чтобы принять участие в споре о вере с представителями других конфессий. Их путь лежит через Корсунь (Херсон, Херсонес). Здесь жил и проповедовал ученик св. ап. Петра св. Климент (†102).



# Святой Климент



- Римские власти ввергли св. Климента в море, связав якорной цепью (мощи святого дважды будут обретены и узнаны: по якорной цепи и по изображению якоря на камне гробницы). Константин и Мефодий вышли с клиром на берег, молясь об обретении мощей св. Климента. Это осуществилось 30 января 861 года Константин произнес слово перед местным правителем Никифором об обстоятельствах обретения мощей. Константин и Мефодий забирают мощи св. Климента с собою.

# Снова Византия



С почетом были встречены братья императором Михаилом, но от богатых наград, титулов и даров они отказались. Константин принял служение в цареградской церкви Святых Апостолов, а Мефодий стал игуменом Полихронской обители близ Кизика.

# Западные славяне

В это время славяне Богемии, Моравии, Паннонии, принявшие христианство, испытывают постоянное давление соседских немецких князей Людовика и Карломана, усугубленное духовным диктатом единомысленного им епископа Вихинга. Поскольку Библия не была переведена на славянский язык и оставалась тайной за семью печатями, это открывало простор псевдопроповедникам и лжеучителям.

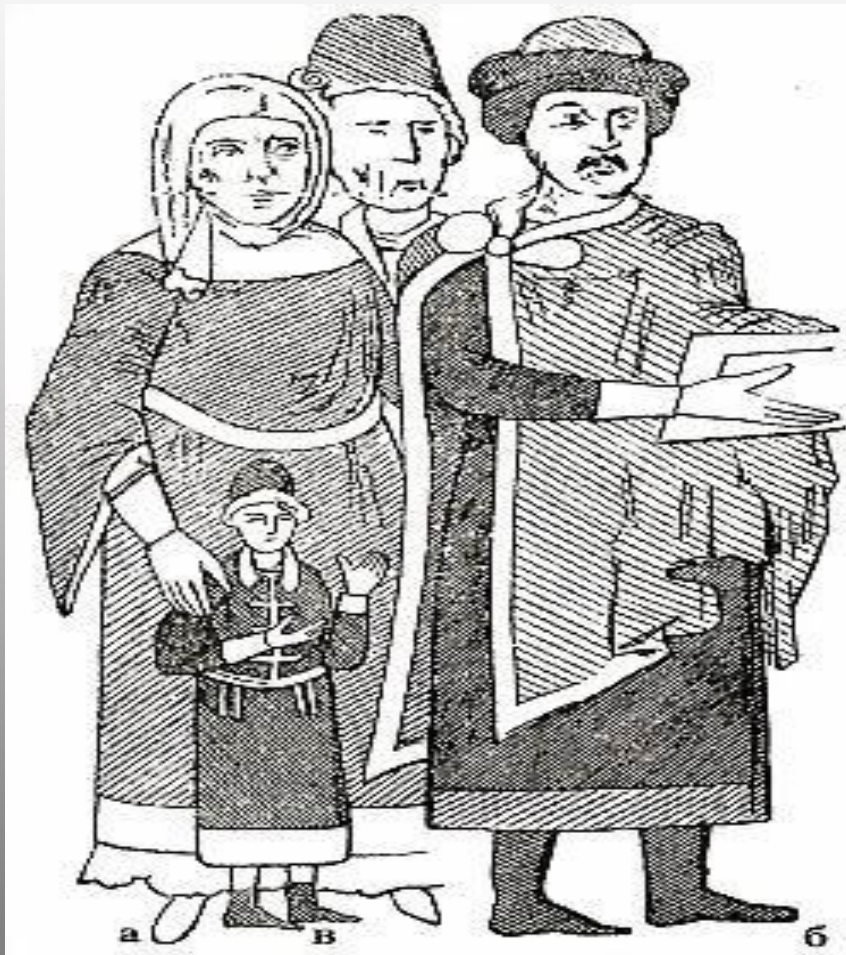


# Князь Ростиславъ (Растица)

Терпению славян, дороживших свободой и независимостью, пришел предел, и они, посоветовавшись со своим князем Ростиславом, который слыл мужественным и честным, отправляют послов в 862 году к византийскому императору Михаилу



# Послы



Мы отвергли язычество и  
приняли христианский  
законъ, но нетъ у нас  
учителя, которъи на нашем  
языке рассказалъ объ  
истинной вере Христовой.  
Приходятъ къ намъ многие  
из влаховъ, из немцев, из  
грековъ и учатъ по-  
разному, а мы, славяне,  
простые чада, и нетъ у  
насъ наставника, которъи  
объ истине и мудрости  
намъ

# Никто, кроме тебя



Император Михаил просит св. Константина (Кирилла) и Мефодия отправиться к моравлянам и помочь в устройении славянского богослужения. А для этого необходимо было создание буквенного письма.

Создание азбуки не по силам человеку. Буквенные системы создавались на протяжении тысячелетий. А переводы изустные непременно породили бы истолкования, искажения. Переводы же Святого Писания пиктографическим или идеографическим славянским письмом, были невозможны.

# Азъ бѣки вѣдѣ



- Константину и Мефодию удалось создать две буквенные системы: глаголицу и кириллицу (в основе которой лежит греческое унциальное письмо с добавлением букв других азбучных систем).  
В 863 году братья прибывают в Великую Моравию, где их встречают с нетерпением, большой радостью и любовью

# ВЪ НАЧАЛѢ БѢ СЛОВО



Константин и Мефодий набирают учеников и в короткое время учат их новой азбуке. Переводят и переписывают Евангелие, Апостол, Псалтирь. Свои переводы они начинают со слов Евангелия от Иоанна: «В начале было Слово...».

# Оппоненты

Деятельность Константина и Мефодия была встречена враждебно Людовиком и Карломаном и солидарными с ними немецкими епископами. Они пишут бесконечные жалобы папе римскому Николаю и тот приглашает Константина и Мефодия в Рим.

Путь в Рим лежит через Паннонию, где Паннонский и Блатенский князь Коцел просит Константина и Мефодия побыть некоторое время. В течение года братья обучают учеников и занимаются переводами книг Святого Писания на славянский язык.



# Паннония



Путь в Рим лежит через Паннонию, где Паннонский и Блатенский князь Коцел просит Константина и Мефодия побыть некоторое время. В течение года братья обучают учеников и занимаются переводами книг Святого Писания на славянский язык.

# Венеция

Далее братья  
прибывают в Венецию в  
сопровождении  
учеников, надеясь  
обрести здесь  
поддержку в  
предстоящем  
непростом разговоре с  
папой римским.





# Триязычники



Вместо этого они находят оппонентов в лице триязычников, которые считали, что богослужение может вестись только на трех языках:

древнееврейском, древнегреческом и латинском, поскольку на этих языках была надпись на кресте Спасителя - Иисус Христос Царь Иудейский.

# Победа над триязычниками

Святой Константин опровергал эту ересь, говоря: «Солнце и дождь равно льются на всех, отчего же вы заграждаете уста труждающемуся, не давая славить Бога на родном языке».



# Рим



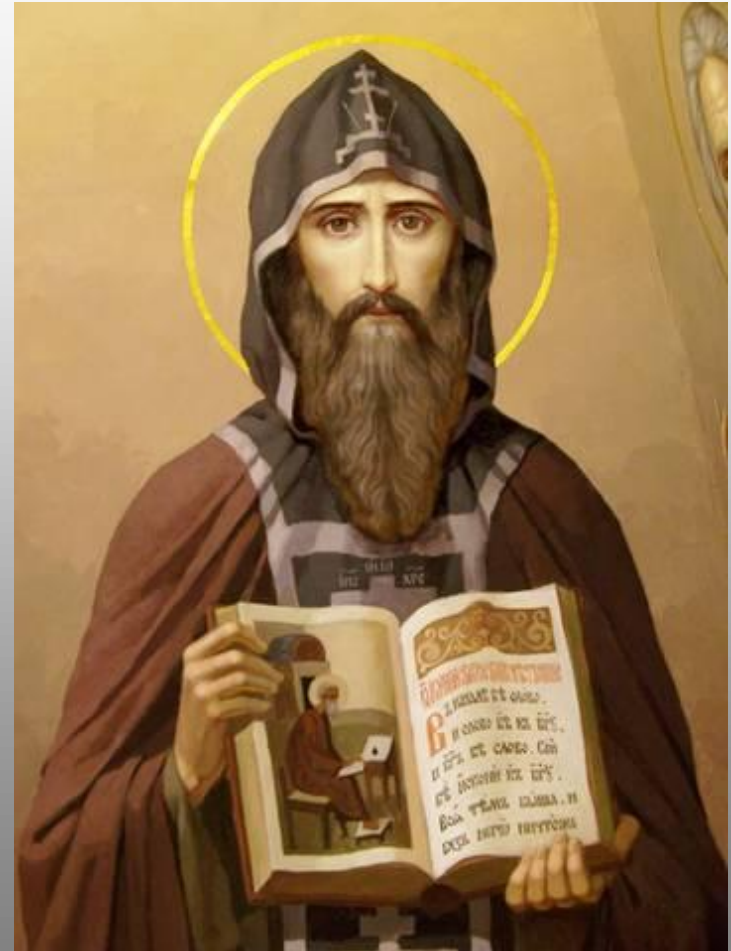
В 867 году Константин и Мефодий прибывают в Рим в сопровождении большой процессии, поскольку они везут с собою святого Климента, мощи которого были обретены ими в Корсуні. С большим почетом встречает их папа Адриан II.

# Воскресение Христово

- Папа Адриан признает славянскую азбуку, благословляет переводы солунян и посвящает их учеников в священники (в этом пришлось принять участие и Вихингу). Поскольку святые Константин и Мефодий прибыли к празднику Воскресения Христова, все пасхальные службы в Риме были отслужены на славянском языке в главных римских соборах – св. ап. Петра, св. ап. Павла, св. ап. Андрея, св. Климента, св. Петрониллы. Сами славянские Богослужебные книги были положены в церкви св. Марии.

# Кирилл Философ

В 869 году 14 февраля Константин умер. За 40 дней до этого он принял схиму с именем Кирилл (перс. Солнечный).



# Два вола в одной упряжи

- Перед кончиной тяжело больной Кирилл сказал брату: «Были мы с тобой, брате Мефодие, как два вола в одной упряжи, и вот я, скончав день свой, падаю на борозде и умираю. Знаю, что ты хочешь в монастырь на Олимпе, но прошу, вернись в Моравию, без тебя дело наше погибнет».

# Кому поведем печаль мою

- Адриан II хотел похоронить святого Кирилла, которого все любили за его нрав и мудрость, в Базилике римских пап. Но Мефодий понимал, что скромному Кириллу это не понравилось бы. Святого Кирилла похоронили в церкви св. Климента, которого Философ очень любил и почитал.

СВЕТОЈ БРАЋИ ЋИРИЛУ И МЕТОДИЈУ  
УЧИТЕЉИМА ВЕРЕ И ПИСМЕНОСТИ  
ЗАХВАЛНИ СРБИ



SANCTIS FRATRIBUS CYRILLO ET METHODIO  
FIDEI DOCTORIBUS  
LITTERARUM CONDITORIBUS  
POPULUS SERBORUM PRO PIETATE. P.



СВЯТИМ  
СЛОВ'ЯНСКИМ АПОСТОЛАМ  
КИРИЛОВІ І МЕТОДІЄВІ  
ВДЯЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ НАРІД

988 - 1988

SANCTIS  
CYRILLO ET METHODIO  
APOSTOLIS SLAVORUM  
GRATUS POPULUS UCRAINORUM

SLOVENSKIM APOSTOLIMA SVETOJ  
BRAĆI ĆIRILU I METODIJU ZAHVALNI  
NAROD CRNE GORE

SLAVORVM APOSTOLIS SANCTIS  
CYRILLO ET METHODIO FRATRIBUS  
GRATO ANIMO POPVLVS  
NIGROMONTII

SLOVENCİ SVOJIMA BLAGOVĚSTNIKOMA  
SV. ĆIRILU I METODIJU  
V INVALĚZEN SPOMIN  
1988  
SLOVENORUM POPULUS SUIS APOSTOLIS  
SS. CYRILLO ET METHODIO  
GRATO ANIMO POSUIT  
A. MDCCCCLXXXVIII



ВЪ ПАМЯТЬ НЕ БЛАГОВѢСТНИКА  
БЛЖЕННОПОСЛАВ. И ПРОСВѢТТЕЛЯ  
СВ. КИРИЛА  
ОТЪ БЛАГОВѢСТНИКА НАРОДА  
IN MEMORIAM BVLGARĖ APOSTOLI  
EDVCATORISQVE S. CYRILLI  
A BVLGARO POPVLO 869-1929



SVATĚMU ĆYRILOVĚ  
VĚSTĚNĚ MURAVANE

1972.12.20.1988

НА СВЕТИ КИРИЛ СОЛУНСКИ  
СЕРБОВЕНСКИ ПРОСВЕТИТЕЛ  
СО БЛАГОДАРНОСТ  
ОД МАКЕДОНСКИОТ НАРОД



SANCTO CYRILLO THESSALONICENSI  
EXCULTORI HUMANITATIS  
OMNIUM SLAVORUM  
GRATISSIMUS  
MACEDONUM POPULUS

SVATY CYRIL UMIRAJE UĀEDNIKY ŹEHNAL:  
TYS MI JE DAL, TOBĚ, BOŹE, JE VRACĪM.  
SVOU MOCNOU PRAVICĪ JE VĚD  
A POKROVEM SVYĀH KRĪDEL JE PŘIKRYJ!

VĚNUJE VDĚĀNÝ ĀESKÝ NAROD  
L. P. 2011



# Победа моравлян

В это время моравляне победили в войне численно превосходящих врагов и снова пригласили Мефодия в Моравию. В 870 году Мефодий с учениками возвращается в чине епископа Моравского и Паннонского.



# СВЯТОПОЛК



Князя Ростислава предал его племянник Святополк, чтобы княжить самому. Ростислава ослепили и заключили в темницу. Святополк признал верховную власть Карломана, Мефодия же, который не раз обличал его, предал баварским епископам.

# Мефодий

Мефодия заключают в темницу. Обещают ослепить и искалечить, если он не бросит свое дело и учеников и не уедет в Византию. Но Мефодий продолжает переводы богослужебных книг и общение с учениками.



# Епископ Моравский и Паннонский

- Из темничного заключения Мефодия освобождает папа римский Иоанн VIII в 874 году. Он наложил запрещение на немецкое духовенство до освобождения Мефодия. Но и потом немецкие епископы продолжали препятствовать славянскому Богослужению. В ход шли ложные доносы, так что Мефодию пришлось снова побывать в Риме в 880 году и доказывать, что он христианин.

# Кого призову ко рыданию

Мефодий с учениками перевел почти все Библейские книги, Номоканон, некоторые святоотеческие сочинения. При Мефодии Моравская Епископия превратилась в метрополию, включавшую восемь областей. Умер св. равноап. Мефодий 6 апреля 885 года во вторник Страстной Седмицы. Похоронен в бывшей столице Княжества Моравского Велеграде. Ныне место его захоронения неизвестно.

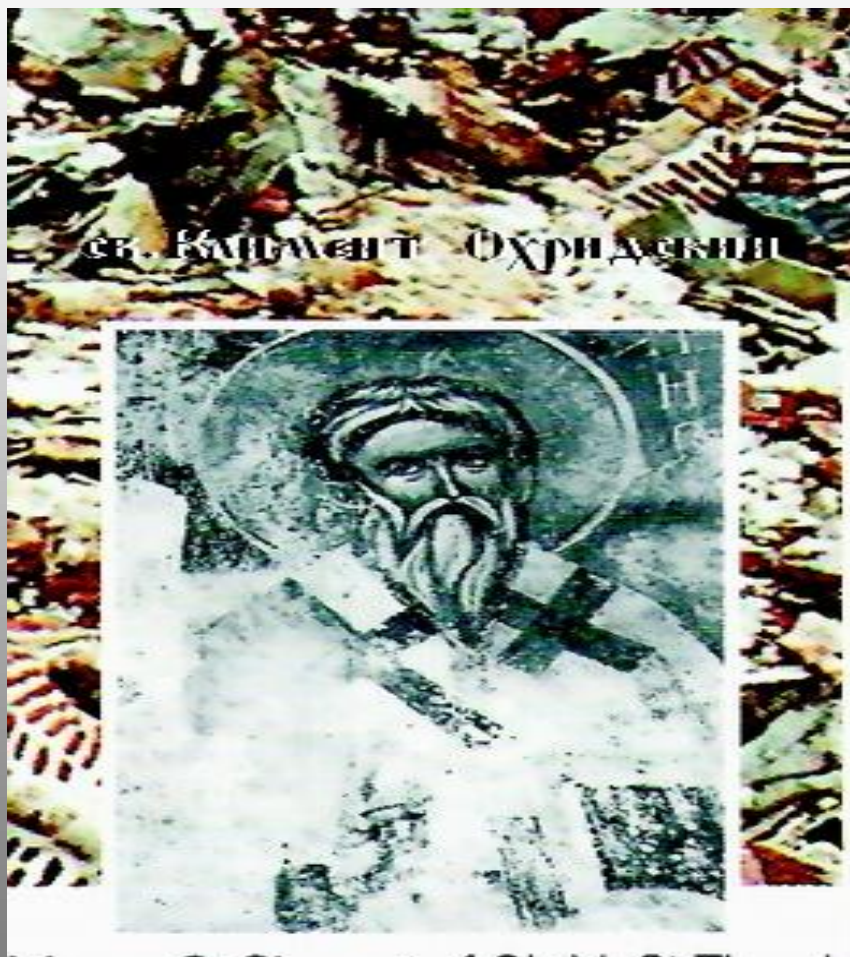


# Ученики



После смерти Мефодия противники Славянского Богослужения добились у папы Стефана пятого запрещения славянского языка в церкви. Ученики либо были умучены и убиты, либо проданы в рабство, книги были уничтожены.

# Продолжение



Некоторым удалось убежать в Македонию, Сербию и Болгарию, которые к тому времени были крещены. С их приходом в этих странах начинается расцвет славянской письменности.

# Седьмочисленные

- Память святых равноапостольных Кирилла (Константина) и Мефодия и князя Ростислава (†870) празднуется 11 мая по старому и 24 мая по новому стилям (День Славянской письменности и культуры) .



# Седьмочисленные

- Память их учеников святых равноапостольных Климента, епископа Охридского (†916), Наума, Горазда, Ангелария и Саввы – 27 июля (9 августа н.ст.).



# Иконография

- Свв. Кирилл и Мефодий, просветители Славян. Кирилл подобием: стар, сед вельми, брада аки Василия Кесарийского, на концы подвоилась, риза крестечная, исподняя санкирия, во омофоре, в руках Евангелие. Нецыи же пишут: ризы преподобнические и в схиме, в руках книга разгнутая, а в ней написана русская азбука: А.Б.В.Г.Д. и прочие .
- Мефодий подобием: власы седы, брада долга, аки Власьева, ризы святительские, и омофор, в руках Евангелие. (Икон. под. свод. ред. XVIII века. Мос. 1876. Стр. 271, 341 и 342).

# Канонизация

Почитаются как святые и на Востоке и на Западе. В русском православии дни памяти святых: Кирилла — 14 февраля (по юлианскому календарю), Мефодия — 6 апреля (дни преставления). В католицизме день памяти святых — 14 февраля; ранее в Католической Церкви память Кирилла и Мефодия праздновалась 5 июля.

# Канонизация

В 1863 году российским Святейшим Правительствующим Синодом было установлено празднование обоим святым ежегодно 11 мая (по юлианскому календарю) «в память совершения тысящелетия от первоначального освящения нашего отечественного языка Евангелием и верою Христовою»;